31978R0776

1978 4 19 EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS L 105/5

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 776/78

1978 m. balandžio 18 d.

dėl pieno produktų grąžinamosios išmokos mažiausio tarifo taikymo, panaikinantis ir iš dalies pakeičiantis tam tikrus reglamentus

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1968 m. birželio 27 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 804/68 dėl bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo ([1]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2560/77 ([2]), ypač į jo 17 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdama į 1968 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 876/68, nustatantį eksporto grąžinamųjų išmokų už pieną ir pieno produktus suteikimo bendrąsias taisykles ir tokių grąžinamųjų išmokų dydžio nustatymo kriterijus ([3]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2429/72 ([4]), ypač į jo 6 straipsnio 2 dalį,

kadangi, kad būtų aiškiau, toliau išvardytus reglamentus, kuriuos būtina dar keletą kartų taisyti, reikėtų panaikinti ir pakeisti vienu tekstu:

— 1968 m. spalio 15 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 1611/68, numatantis atskirą nuostatą dėl mažiausios grąžinamosios išmokos normos, taikytinos į trečiąsias šalis eksportuojamiems tam tikriems sūriams ([5]), su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2786/73 ([6]),

— 1970 m. rugpjūčio 4 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 1578/70 ([7]), numatantis atskirą nuostatą dėl mažiausios grąžinamosios išmokos normos, taikytinos į trečiąsias šalis eksportuojamiems sūriams, ir

— 1976 m. kovo 8 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 518/76 dėl mažiausios grąžinamosios išmokos normos, taikytinos pieno produktų eksportui, panaikinantis Reglamentą (EEB) Nr. 2188/74 ([8]);

kadangi 1968 m. rugpjūčio 29 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 1324/68, nustatančio specialias tam tikrų sūrių eksportavimo į Šveicariją sąlygas ([9]), priedą su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2786/73 ([10]), reikėtų pataisyti atsižvelgiant į tai, kad ateityje „Tilsit“ ir „Butterkäse“ sūriai, eksportuojami į valstybes, kurios nėra Bendrijos narės, bus priskiriami Bendrojo muitų tarifo pozicijai 04.04 E I b 5;

kadangi tuo atveju, kai grąžinamosios išmokos tarifas svyruoja priklausomai nuo paskyrimo vietos, 1975 m. sausio 17 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 192/75, nustatančio išsamias grąžinamųjų eksporto išmokų taikymo žemės ūkio produktams taisykles ([11]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1469/77 ([12]), 11 straipsnio 2 dalis numato, kad išmokos dalis, apskaičiuota remiantis mažiausiu gražinamosios išmokos tarifu, taikytinu muitinės formalumų užbaigimo dieną, būtų išmokama pateikus įrodymus, kad produktas yra išvežtas iš geografinės Bendrijos teritorijos;

kadangi 1969 m. kovo 4 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 441/69, nustatančio papildomas bendrąsias grąžinamųjų išmokų suteikimo už produktus, kuriems taikoma viena bendra kainų sistema ir kurie eksportuojami neperdirbti arba tam tikrų Sutarties II priede nenurodytų prekių pavidalu, taisykles ([13]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 269/78 ([14]), 2 straipsnio 4 dalies antroje pastraipoje ir 3 straipsnio 1 dalyje, yra numatyta, kad išmokos, apskaičiuojamos remiantis mažiausiais tarifais, būtų išmokamos vos tik produktui bus pritaikyta speciali minėtu reglamentu nustatyta priemonė;

kadangi, remiantis specialiais susitarimais su keliomis valstybėmis, kurios nėra Bendrijos narės, grąžinamųjų išmokų tarifas, taikytinas į šias valstybes eksportuojamiems tam tikriems pieno produktams, gali būti mažesnis, kartais net ir daug mažesnis už įprastai taikomą; kadangi grąžinamoji išmoka gali būti ir iš viso nenustatoma;

kadangi Reglamentu (EEB) Nr. 1324/68 dėl tam tikrų rūšių sūrių ir 1973 m. liepos 31 d. Komisijos reglamentu (EEB) Nr. 2074/73, nustatančiu specialias lydytų sūrių eksportavimo į Šveicariją sąlygas ([15]), Šveicarijai yra nustatytos specialios priemonės; kadangi 1978 m. sausio 18 d. Komisijos reglamentu (EEB) Nr. 102/78, nustatančiu specialias tam tikrų sūrių eksportavimo į Austriją sąlygas ([16]), speciali priemonė numatyta ir Austrijai dėl pozicijos Nr. 04.04; kadangi, vadovaujantis 1970 m. rugpjūčio 4 d. Komisijos reglamentu (EEB) Nr. 1579/70, nustatančiu specialias tam tikrų sūrių eksportavimo į Ispaniją ([17]) sąlygas, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1300/761 ([18]), specialus grąžinamosios išmokos tarifas taikomas ir į Ispaniją (D zoną) eksportuojamiems sūriams;

([1]) OL L 148, 1968 6 28, p. 13.
([2]) OL L 303, 1977 11 28, p. 1.
([3]) OL L 155, 1968 7 3, p. 1.
([4]) OL L 264, 1972 11 23, p. 1.
([5]) OL L 252, 1968 10 16, p. 14.
([6]) OL L 286, 1973 10 13, p. 15.
([7]) OL L 172, 1970 8 5, p. 25.
([8]) OL L 61, 1976 3 9, p. 7.
([9]) OL L 215, 1968 8 30, p. 25.
([10]) OL L 286, 1973 10 13, p. 15.
([11]) OL L 25, 1975 1 31, p. 1.
([12]) OL L 162, 1977 7 1, p. 9.
([13]) OL L 59, 1969 3 10, p. 3.
([14]) OL L 40, 1978 2 10, p. 7.
([15]) OL L 211, 1973 8 1, p. 8.
([16]) OL L 16, 1978 1 20, p. 8.
([17]) OL L 172, 1970 8 5, p. 26.
([18]) OL L 156, 1976 6 17, p. 14.

kadangi eksportui į Šveicariją, Austriją ir Ispaniją taikomos specialios priemonės užtikrina, kad produktai, kurių eksportui į kitas paskyrimo vietas buvo suteiktos grąžinamosios išmokos, negali būti eksportuojami į minėtas tris šalis; kadangi dėl to į šias specialias priemones turi būti atsižvelgta taikant minėtas Reglamento (EEB) Nr. 192/75 nuostatas, kad eksportuotojams netektų patirti bereikalingų piniginių išlaidų prekiaujant su kitomis valstybėmis, kurios nėra Bendrijos narės, ir numatyta, kad nustatant mažiausią grąžinamosios išmokos tarifą nebūtų atsižvelgta į specialiuosius grąžinamųjų išmokų tarifus, nustatytus konkrečioms paskyrimo vietoms, mažesnius už mažiausią grąžinamąją išmoką, taikomą kitoms valstybėms – ne Bendrijos narėms; kadangi ši lengvata, išskyrus Austriją, buvo numatyta Reglamentu (EEB) Nr. 1611/68 ir (EEB) Nr. 1578/70;

kadangi mažiausią grąžinamosios išmokos tarifą gali sąlygoti grąžinamosios išmokos nenustatymas;

kadangi kartais grąžinamoji išmoka kai kuriems į Jungtines Valstijas (E zona) eksportuojamiems pieno produktams nėra nustatoma; kadangi lengvatą, nustatant mažiausią grąžinamosios išmokos tarifą, reikėtų numatyti dar ir tada, kai Jungtinėse Valstijose nustatytos priemonės garantuoja, kad produktų, kuriems buvo taikoma grąžinamoji išmoka eksportuojant juos į kitas paskyrimo vietas, nebūtų galima eksportuoti į E zoną; kadangi patirtis parodė, kad šio reglamento II priede išvardytiems produktams ši lengvata gali būti taikoma, ir ne tik tiek, kiek ji susijusi su Reglamento (EEB) Nr. 192/76 11 straipsnio 2 dalies, bet ir Reglamento (EEB) Nr. 441/69 2 straipsnio 4 dalies bei 3 straipsnio 1 dalies nuostatomis; kadangi šios lengvatos neturi būti taikomos tiems produktams, kurių atžvilgiu nesilaikoma pirmiau paminėtų sąlygų; kadangi tokia nuostata buvo numatyta Reglamentu (EEB) Nr. 518/76;

kadangi paskyrimo zona D, atitinkanti Ispaniją, ir paskyrimo zona E, atitinkanti Jungtines Valstijas, yra apibrėžtos 1968 m. liepos 27 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 1098/68 dėl išsamių grąžinamųjų išmokų pienui ir pieno produktams taikymo taisyklių ([1]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 37/75 ([2]), priede;

kadangi šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Pieno ir pieno produktų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Nustatant mažiausią grąžinamosios išmokos tarifą, kaip apibrėžta Reglamento (EEB) Nr. 192/75 11 straipsnyje, neatsižvelgiama į tai, kad grąžinamoji išmoka arba speciali grąžinamoji išmoka:

— skirta I priede išvardytų produktų eksportui į vieną iš ten pat nurodytų paskyrimo vietų, ir

— kurios tarifas yra mažesnis už mažiausią kitoms paskyrimo vietoms nustatytą tarifą,

nebuvo nustatytas.

2 straipsnis

Į tai, kad nėra nustatyta grąžinamoji išmoka už II priede išvardytų produktų eksportą į E zoną, neatsižvelgiama:

— nustatant mažiausią grąžinamosios išmokos tarifą, kaip apibrėžta Reglamento (EEB) Nr. 192/75 11 straipsnio 2 dalyje,

— taikant Reglamento (EEB) Nr. 441/69 2 straipsnio 4 dalies ir 3 straipsnio 1 dalies paskutinę pastraipą.

3 straipsnis

Reglamento (EEB) Nr. 1324/68 I priede:

a) subpozicija 04.04 E I b 2 panaikinama;

b) subpozicija 04.04 E I b 5 keičiama taip:

— prieš žodį „Danbo“ įterpiamas terminas „Butterkäse“,

— po žodžio „Saint-Paulin“ įterpiamas terminas „Tilsit“.

4 straipsnis

Reglamentai (EEB) Nr. 1611/68, (EEB) Nr. 1578/70 ir (EEB) Nr. 518/76 panaikinami.

5 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

([1]) OL L 184, 1968 7 29, p. 10.
([2]) OL L 5, 1975 1 9, p. 7.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1978 m. balandžio 18 d.

Komisijos vardu
Finn GUNDELACH
Pirmininko pavaduotojas

I PRIEDAS

BMT pozicijos Nr.	Prekės aprašymas	Paskirties vieta
04.04	Sūris ir varškė	Austrija D zona (1)
04.04 D	Lydyti sūriai, išskyrus trintus arba miltelių pavidalo sūrius: II. Išskyrus sūrius, pagamintus iš *Emmentaler*, *Gruyère* arba *Appenzell*	Šveicarija
Ex 04.04 E I b 5	Produktai, esantys Reglamento (EEB) Nr. 1324/68 I priede pateikiamame sąraše	Šveicarija

(1) Nustatyta Reglamento (EEB) Nr. 1098/68 priede.

II PRIEDAS

BMT pozicijos Nr.	Prekės aprašymas	Paskirties vieta
04.01	Nekoncentruotas ir nesaldintas pienas ir grietinėlė	E zona (1)
04.02	Konservuotas, koncentruotas ir saldintas pienas ir grietinėlė	E zona (1)
04.03	Sviestas	E zona (1)
23.07	Saldyti pašarai, kiti produktai, naudojami gyvūnų pašarams: B. Išskyrus tirpų žuvų arba jūros žinduolių maistą, kurių sudėtyje yra krakmolo, gliukozės arba gliukozės sirupo, klasifikuojamo 17.02 B ir 21.07 F II subpozicijose, arba pieno produktus: I. Kurių sudėtyje yra krakmolo arba gliukozės, arba gliukozės sirupo: a) kurių sudėtyje nėra krakmolo arba jo yra ne daugiau kaip 10 % masės: 3. kurių ne mažiau 50 %, bet mažiau kaip 75 % masės yra pieno produktai; 4. kurių ne mažiau 75 % masės yra pieno produktai. II. Kurių sudėtyje nėra krakmolo, gliukozės arba gliukozės sirupo, bet yra pieno produktų	E zona (1)

(1) Nustatyta Reglamento (EEB) Nr. 1098/68 priede.